



REGIONE LIGURIA

DIREZIONE CENTRALE ORGANIZZAZIONE

SETTORE STAZIONE UNICA APPALTANTE REGIONALE

Dirigente Responsabile: Dott. Luigi Moreno COSTA
tel. 010/548 8561 e-mail: luigimoreno.costa@regione.liguria.it
Funzionario referente: Rossana BRANDOLIN
tel. 010/548 8538 e-mail: rossana.brandolin@regione.liguria.it

**Oggetto: Procedura aperta per la fornitura di
“Endoprotesi vascolari addominali”
occorrente alle AA.SS.L., EE.OO.,
I.R.CC.S. della Regione Liguria – II
edizione per un periodo di 24 mesi con
opzione di proroga per ulteriori 12 mesi.
Lotti n. 2. N. gara 8750558. Id Sintel
160421670**

Risposte ai quesiti post-indizione

Quesito n. 1

Con riferimento alla documentazione tecnica richiesta in gara siamo a richiedere gentilmente i seguenti chiarimenti:

- 1) la possibilità di ammettere la produzione di certificazioni CE, Dichiarazione di Conformità, ISO, e studi clinici in lingua originale inglese. Si tratta infatti soprattutto di documenti predisposti da enti notificati internazionali, anche piuttosto voluminosi, la cui traduzione in italiano richiederebbe una tempistica piuttosto lunga non senza rilevanti difficoltà e costi per ciascun operatore economico.
- 2) si chiede conferma inoltre che in fase di presentazione dell'offerta di gara non è richiesto invio della campionatura.

Risposta

- 1) sì conferma
- 2) sì conferma

Quesito n. 2

Si chiede conferma che il triennio di riferimento per quanto concerne i requisiti di CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA (sezioni 1a, 1b, 2a, 2b, 3 DGUE) e di CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE (sezioni 1b, 10, 11 DGUE) è il 2019/2020/2021(ultimi tre anni) e non 2018/2019/2020

Risposta:

Come previsto dagli artt. 8.2 e 8.3 del Disciplinare, il triennio di riferimento è 2018/2019/2020

Quesito n. 3

Con la presente siamo a chiedere di specificare che cosa si intende con strumentario dedicato da fornire in comodato d'uso gratuito presente nel modulo dell'offerta economica

Risposta

Trattasi dello strumentario necessario per l'utilizzo del prodotto

Quesito n. 4

Con riferimento all'Offerta Tecnica (15.2.2 Disciplinare di Gara) si chiede conferma:

1) che i certificati CE, ISO, dichiarazioni di conformità, possano essere presentati in lingua originale inglese essendo documenti predisposti direttamente da Enti Notificati internazionali. Si precisa che le certificazioni CE/ISO e di Conformità, fornite in lingua inglese dalla casa madre, riportano unicamente date sul rilascio del certificato, oltre alla ragione sociale dell'officina di produzione e codici, i quali non richiedono traduzioni.

2) che la letteratura scientifica, pubblicata su riviste internazionali, possa essere presentata in lingua originale inglese in quanto coperta da copyright. Si precisa che la Letteratura Scientifica è una documentazione voluminosa di articoli internazionali in lingua inglese e pertanto, oltre la problematica della presenza di copyright, la traduzione in lingua italiana richiederebbe una tempistica lunga, non senza rilevanti difficoltà ed estremamente costosa. Pertanto si chiede la Vs. conferma a presentare la suddetta documentazione in lingua originale.

Risposta

1) Si veda risposta al quesito n. 1

2) In base a quanto previsto dal Disciplinare, il concorrente deve allegare l'**elenco** delle pubblicazioni relative al prodotto offerto, pubblicate su riviste scientifiche con impact factor maggiore a 2, non anche tutte le pubblicazioni stesse.

Quesito n. 5

Con riferimento alla campionatura, considerato l'alto valore del materiale richiesto, si chiede di presentare campioni in versione demo non sterile, senza confezionamento originale ma totalmente rispondenti nelle caratteristiche tecniche ai dispositivi originali, tali da permettere una piena valutazione tecnica. Si prega di considerare infatti che, come da pronunciamenti dell'A.N.A.C. e della recente giurisprudenza sul tema, la richiesta di campionatura è volta esclusivamente ad una valutazione tecnica del prodotto, a comprova di quanto già dichiarato nella documentazione tecnica. La richiesta di campionatura non deve pertanto essere sproporzionata relativamente al valore dell'appalto e non deve ingenerare oneri eccessivi e sproporzionati all'impresa partecipante.

Risposta

Si conferma

Quesito n. 6

Confermate che il triennio di riferimento per i requisiti di capacità economica e finanziaria debba riferirsi al triennio 2018/2019/2020 come specificato al punto 8.2 del Disciplinare di gara?

Risposta

Si veda risposta al quesito n. 2

Quesito n. 7

Confermate che il triennio di riferimento per i requisiti di capacità tecnica e professionale debba riferirsi al triennio 2018/2019/2020 come specificato al punto 8.3 del Disciplinare di gara?

Risposta

Si veda risposta al quesito n. 2

Quesito n. 8

Si chiede cortesemente di indicare codice ufficio, codice tributo e causale da indicare per il pagamento dell'imposta di bollo di euro 16,00. Negli atti di gara è indicato che può avvenire tramite modello F24.

Risposta

Il codice tributo da indicare è il 1552

Quesito n. 9

Si chiede conferma della possibilità di aggiungere una sheet al modello excel di dettaglio dell'offerta economica per poter consentire l'inserimento e la precisa indicazione di tutti i prodotti offerti, dei codici e delle misure.

Risposta

Al modello excel di dettaglio dell'offerta economica non può essere aggiunta alcuna sheet in quanto l'operatore economico deve inserire i prezzi offerti per le voci ivi indicate.

Come previsto dal Disciplinare la precisa indicazione di tutti i prodotti offerti, dei codici e delle misure va inserita nell'Offerta silente.

Quesito n. 9

Si rileva che per entrambi i lotti le basi d'asta sono rimaste invariate rispetto a quelle presenti nella precedente procedura ALISA "Endoprotesi vascolari addominali" n°7087069/2018. Tenuto conto della nota contingenza economica, del conseguente aumento delle materie prime, dei costi di produzione e distribuzione dei prodotti oggetto di gara, nonché dell'attuale tasso d'inflazione e di quello previsto per gli anni a venire, vogliamo sensibilizzare codesta stazione appaltante in merito all'opportunità di prevedere il rialzo delle basi d'asta che tengano conto di quanto esposto.

Risposta

Non si accoglie, si confermano le basi d'asta

Quesito n. 10

Si chiede il perfezionamento dei CIG sul portale Anac poiché ad oggi non risultano perfezionati

Risposta

La procedura è stata perfezionata sul portale Anac

IL DIRIGENTE
Dott. Luigi Moreno Costa